JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 23 JANUARY 2001 No. 2001/15 MARDI 23 JANVIER 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 23 January 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	4261st meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in the Central African Republic

   Report of the Secretary-General on the situation in the Central African Republic and on the activities of the United Nations Peace-building Support Office in the Central African Republic (S/2001/35)

4 p.m.*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi

Briefing by the Secretariat

Other matters

* Following the adjournment of the consultations of the whole, there will be a meeting of the Council in connection with the situation in Angola.

Announcement

An open debate of the Security Council will be held on Friday, 26 January 2001, at 10 a.m. in the Security Council Chamber, in connection with the item entitled "The situation in East Timor".

Mardi 23 janvier 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	4261e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation en République centrafricaine

   Rapport du Secrétaire général sur la situation en République centrafricaine et sur les activités du Bureau des Nations Unies pour la consolidation de la paix en République centrafricaine (S/2001/35)

16 heures*	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Burundi

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* À l'issue des consultations plénières, une séance du Conseil aura lieu au sujet de la situation en Angola.

Avis

Une débat public du Conseil de sécurité aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 10 heures dans la salle du Conseil de sécurité, sur la question intitulée "La situation au Timor oriental".

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal consultations of the plenary on the special session of the General Assembly to review and address the problem of human immunodeficiency virus/acquired immunodeficiency syndrome in all its aspects

The General Assembly will hold its second meeting of the open-ended informal consultations of the plenary on Wednesday, 24 January 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. The President will introduce draft elements of a resolution, based on HIV/AIDS/CRP.1.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations plénières officieuses ouvertes à tous sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale, afin d'examiner, sous tous ses aspects, le problème du virus de l'immunodéficience humaine et du syndrome d'immunodéficience acquise et de s'y attaquer

L'Assemblée générale tiendra sa deuxième séance des consultations plénières officieuses ouvertes à tous le mercredi 24 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Le Président présentera des projets d'élément sur une résolution, basée sur HIV/AIDS/CRP.1.

SECURITY COUNCIL WORKING GROUP ON GENERAL ISSUES ON SANCTIONS

3 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

GROUPE DE TRAVAIL DU CONSEIL DE SÉCURITÉ SUR LES QUESTIONS GÉNÉRALES RELATIVES AUX SANCTIONS

15 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

GENERAL ASSEMBLY

POST-PHASE V WORKING GROUP ON REIMBURSEMENT OF CONTINGENT-OWNED EQUIPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

SUBGROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE LA PHASE V SUR LE CALCUL DES MONTANTS A REMBOURSER AUX PAYS QUI FOURNISSENT DES CONTINGENTS AU TITRE DU MATERIEL APPARTENANT A CES DERNIERS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

SOUS-GROUPE

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fourth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.-1 p.m.	496th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Replies from the Government of Burundi

3 p.m.-5.30 p.m.	497th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Replies from the Government of Kazakhstan

5.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Working Group of the Whole (items 7 and 8)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2000 session

10 a.m.-1 p.m.	780th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	781st meeting	Trusteeship Council Chamber

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the 1999 session of the Committee (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 and E/C.2/2000/CRP.3)

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10-16, E/C.2/2000/R.3 and Add.1 and 2)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-quatrième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3
10 h 30 à 13 heures	496e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses du Gouvernement du Burundi

15 heures à 17 h 30	497e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses du Gouvernement du Kazakhstan

17 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Groupe de travail plénier (points 7 et 8)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2000

10 heures à 13 heures	780e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	781e séance	Salle du Conseil de tutelle

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session de 1999 (E/C.2/2000/CRP.1/Rev.1 et E/C.2/2000/CRP.3)

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2000/CRP.5, E/C.2/2000/R.2/Add.10 à 16, E/C.2/2000/R.3 et Add.1 et 2)

2. Review of methods of work of the Committee: implementation of the Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and decision 1995/304 [4]

(b) Consideration of organizations whose defining characteristics are not in strict conformity with the provision of the Economic and Social Council resolution 1996/31 (E/C.2/1999/CRP.5)

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Reports on achievements in surveying, mapping, and charting in addressing national, subregional, regional, and global issues [7]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session of 2001

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Economic and Social Council Chamber

Country Notes [4]

West and Central Africa region (E/ICEF/2001/P/L.10 to P/L.18); Americas and Caribbean region (E/ICEF/2001/P/L.19 to P/L.34); East Asia and the Pacific region (E/ICEF/2001/P/L.35 to P/L.37); South Asia region (E/ICEF/2001/P/L.38 to P/L.40); Central Eastern Europe, Commonwealth of Independent States and Baltic States region (E/ICEF/2001/P/L.41); Middle East and North Africa region (E/ICEF/2001/P/L.42 to P/L.49)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *today*, 23 January 2001, at 10 a.m. sharp in Conference Room 7.

2. Examen des méthodes de travail du Comité: application de la résolution 1996/31, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [4]

b) Examen des organisations dont les caractéristiques ne sont pas strictement conformes aux dispositions de la résolution 1996/31 du Conseil (E/C.2/1999/CRP.5)

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Rapports sur les progrès accomplis en matière de levés et de cartographie permettant de traiter des questions qui se posent sur le plan national, sous-régional, régional et mondial [7]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2001

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil économique et Social
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil économique et Social

Notes de pays [4]

Région de l'Afrique de l'Ouest et de l'Afrique centrale (E/ICEF/2001/P/L.10 à P/L.18); Région des Amériques et des Caraïbes (E/ICEF/2001/P/L.19 à P/L.34); Région de l'Asie orientale et du Pacifique (E/ICEF/2001/P/L.35 à P/L.37); Région de l'Asie du Sud (E/ICEF/2001/P/L.38 à P/L.40); Région de l'Europe centrale et orientale, de la Communauté d'États indépendants es des Etats baltes (E/ICEF/2001/P/L.41); Région du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (E/ICEF/2001/P/ L.42 à P/L.49)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), *aujourd'hui* 23 janvier 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 7.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 23 January 2001

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

MEETING OF LEAST DEVELOPED COUNTRIES
(draft Programme of Action for the Least Developed Countries for 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OT THE THIRD COMMITTEE
(on the Second Substantive Session of the General Assembly on Children)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) will be held *today*, 23 January 2001, at 3.30 p.m. in the General Assembly Hall.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 23 janvier 2001

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE ORIENTALE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

RÉUNION DES PAYS LES MOINS AVANCÉS
(projet de Programme d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 (A/CONF.191/IPC/L.4))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(deuxième session de fond de l'Assemblée générale sur les enfants)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) auront lieu *aujourd'hui* 23 janvier 2001 à 15 h 30 dans la salle de l'Assemblée générale.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 2 January 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Singapore Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

À partir du mardi 2 janvier 2001, et jusqu'à la fi du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendr des réunions d'information officieuses tous les jour sur les travaux en cours du Conseil à l'intention de États Membres de l'Organisation des Nations Unie qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand de consultations officieuses ne sont pas prévues. Les ré unions d'information auront lieu à l'issue des consu tations officieuses, dans la salle des conférences d presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de Singapour au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.mfa.gov.sg/unsc/ presidency.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séance et les consultations plénières imprévues du Conseil d sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

SECURITY COUNCIL

There will be informal consultations of the Security Council Working Group on General Issues on Sanctions, under the chairmanship of H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), from 3.30 p.m. to 6 p.m., as follows: Wednesday, 24 January, in Conference Room 7, and Friday, 26 January, in Conference Room 6.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will hold its second substantive session from 29 January to 2 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 29 January 2001, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Kuo-Chung Lin (room S-2977H; fax: (212) 963-5305).

The draft provisional outcome document, entitled "A World Fit for Children", as contained in document A/AC.256/CRP.6 is now available in all languages in room S-2977.

* * *

The Intergovernmental Preparatory Committee for the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries will hold its second substantive session from 5 to 9 February 2001 at Headquarters. The opening meeting will take place on Monday, 5 February, at 10 a.m. in Conference Room 1.

Delegations are kindly reminded to submit the names of their representatives to the Secretary of the Third United Nations Conference on the Least Developed Countries, Intergovernmental Support Services (UNCTAD), Geneva, by fax ((41-22) 907-0056) or by e-mail (correspondence@unctad.org).

The draft Programme of Action (A/CONF.191/IPC/L.4) is now available at the New York UNCTAD Office (room DC2-1120) and also on the Web site at the following address: http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

RÉUNIONS À VENIR

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Le Groupe de travail du Conseil de sécurité sur les questions générales relatives aux sanctions tiendra des consultations officieuses, sous la conduite de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), de 15 h 30 à 18 heures, comme suit : mercredi 24 janvier, dans la salle de conférence 7, et vendredi 26 janvier, dans la salle de conférence 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée en 2001 au suivi du Sommet mondial pour les enfants tiendra sa deuxième session de fond du 29 janvier au 2 février 2001 au Siège. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Kuo-Chung Lin (bureau S-2977H; télécopieur : (212) 963-5305).

L'avant-projet de conclusions intitulé "Un monde fait pour l'enfant", tel qu'il figure dans le document A/AC.256/CRP.6, est maintenant disponible dans toutes les langues au bureau S-2977.

* * *

Le Comité préparatoire intergouvernemental de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés tiendra au Siège sa deuxième session de fond du 5 au 9 février 2001. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 5 février à 10 heures dans la salle de conférence 1.

Il est rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la troisième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés, Bureau des services d'appui intergouvernemental (CNUCED), Genève, par télécopieur ((41-22) 907-0056) ou par courrier électronique (correspondence@unctad.org).

On peut se procurer le projet de Programme d'action (A/CONF.191/IPC/L.4) au bureau de la CNUCED à New York (bureau DC2-1120) ou sur le site Web à l'adresse suivante : http://www.unctad.org/en/subsites/ldcs/document.htm.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 2001 of the Economic and Social Council will take place on Monday, 29 January 2001, at 11 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2001. The basic programme of work of the Council is contained in document E/2001/1 and the provisional annotated agenda for the session is contained in document E/2001/2.

* * *

The Co-chairs of the Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts on Energy and Sustainable Development will conduct a briefing in preparation for the second session of the Group of Experts on Monday, 29 January 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8. The briefing is open to all delegations and non-governmental organizations.

* * *

The second session of the Preparatory Committee for the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development will be held from 12 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Monday, 12 February, at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work will be issued in document A/AC.257/20.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; fax: (212) 963-5935).

Background information on the report of the Secretary-General to the Preparatory Committee for the High-Level International Intergovernmental Event on Financing for Development, as well as a proposed organization of work for the second substantive meeting of the Preparatory Committee are available on the financing for development Web site (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation de 2001 du Conseil économique et social aura lieu le lundi 29 janvier 2001 à 11 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 2001. Le programme de base du Conseil figure dans le document E/2001/1 et l'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/2001/2.

* * *

Les Coprésidents du Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable tiendront une réunion d'information en prévision de la deuxième session du Groupe d'experts le lundi 29 janvier 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8. La réunion est ouverte à toutes les délégations et aux organisations non gouvernementales.

* * *

La deuxième session du Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental aura lieu du 12 au 23 février 2001. La première séance se tiendra le lundi 12 février à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour annoté provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document A/AC.257/20.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; télécopieur : (212) 963-5935).

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général au Comité préparatoire de la réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental, ainsi que sur un projet d'organisation des travaux de la deuxième réunion de fond du Comité préparatoire sur le site Web du financement pour le développement (http://www.un.org/esa/ffd/).

* * *

The thirty-ninth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 13 to 23 February 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 13 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.5/2001/1. The organization of work will be issued as document E/CN.5/2001/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

In addition, the Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the second World Assembly on Ageing will hold its first session from 26 February to 2 March 2001. The provisional agenda for the session will be issued in document E/CN.5/2000/PC/1.

Information on documentation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development (13-23 February 2001, New York) on the first session of the Preparatory Committee (26 February-2 March) can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1362; tel.: (212) 963-5873). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

La trente-neuvième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 13 au 23 février 2001. La première séance aura lieu le mardi 13 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour annoté provisoire figure dans le document E/CN.5/2001/1. L'organisation des travaux sera publiée sous la cote E/CN.5/2001/L.1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

En outre, la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement tiendra sa première session du 26 février au 2 mars 2001. L'ordre du jour provisoire pour la session paraîtra sous la cote E/CN.5/2000/PC/1.

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation pour la trente-neuvième session de la Commission du développement social (New York, 13-23 février 2001) sur la première session du Comité préparatoire (26 février- 2 mars) auprès du Secrétariat (bureau DC2-1362; tél. : (212) 963-5873). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2001

The first regular session for 2001 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held on Friday, 26 January, and from 29 January to 6 February 2001 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2001/L.1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2001

La première session ordinaire de 2001 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra le vendredi 26 janvier et du lundi 29 janvier au 6 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2001/L.1. Les délégations intéressées sont invitées

* * *

A joint meeting of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA), the World Food Programme (WFP), and the United Nations Children's Fund (UNICEF) will take place on Friday, 26 January 2001, at 11.30 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Announcements

Pursuant to the decision taken by the Security Council at its 4260th meeting on 19 January 2001, the deadline for nominations of candidates for election as permanent judges of the International Tribunal for the Former Yugoslavia is now extended to Wednesday, 31 January 2001. Any nominations that Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General, entitled "Towards the Second World Assembly on Ageing", is available on the Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) and can also be obtained at the Secretariat for the Second World Assembly on Ageing, Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1358).

* * *

Une réunion commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP), du Programme alimentaire mondial (PAM), et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 11 h 30 et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Avis

Conformément à la décision prise par le Conseil de sécurité à sa 4260e séance le 19 janvier 2001, la date limite pour la présentation des candidatures des juges permanents du Tribunal international pour l'ex Yougoslavie est maintenant fixée au mercredi 31 janvier 2001. Toute nomination que tout État Membre et État non membre ayant une mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies voudrait présenter doit être communiquée au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fermeture du bureau à cette date.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général, intitulé "Vers la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement", sur Internet (http://www.un.org/esa/socdev/csd/csdageingrprt.PDF) et auprès du secrétariat de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement, Division des politiques sociales et du développement social, Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1358).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Eastern European States Group *(at the expert level)* on Friday, 26 January 2001, at 11 a.m. in Conference Room E, regarding the preparations for the Special Session of the General Assembly in 2001, on the follow-up of the World Summit For Children.

* * *

Briefing

The World Bank will hold a briefing on the Global Development Gateway (GDG), followed by a dialogue with Mr. Michael Potashnik, GDG Director, and Mr. Carlos Braga, Deputy Director, on Wednesday, 24 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. To register, please contact the New York World Bank Office (tel.: (212) 986-8306).

* * *

Briefing

In the context of the preparation for the thirty-ninth session of the Commission for Social Development, the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, will hold a briefing, followed by a panel discussion, on the priority theme of the session (Enhancing Social Protection and Reducing Vulnerability in a Globalizing World) on Thursday, 25 January 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

There will be a special workshop for young people who will participate as delegates from Governments or from non-governmental organizations to the second substantive session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children (29 January-2 February). The workshop, co-sponsored by the United Nations Children's Fund (UNICEF), will take place on 26 and 27 January 2001. For further information, please contact Mrs. Keiko Watanabe at UNICEF (tel.: (212) 824-6557; e-mail: kwatanabe@ unicef. org).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des États d'Europe orientale *(au niveau des experts)* aura lieu le vendredi 26 janvier 2001 à 11 heures dans la salle de conférence E, au sujet des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale en 2001 sur le suivi du Sommet mondial pour les enfants.

* * *

Réunion d'information

La Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le Global Development Gateway (GDG), suivie d'un dialogue avec M. Michael Potashnik, Directeur du GDG, et M. Carlos Braga, Directeur adjoint, le mercredi 24 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour s'inscrire, veuillez contacter le bureau de New York de la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la trente-neuvième session de la Commission du développement social, la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information, suivie d'une table ronde, sur le thème prioritaire de la session (Amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation) le jeudi 25 janvier 2001 de 13 h 15 à 14 h 15 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

Un atelier spécial à l'intention des jeunes qui participeront en tant que délégués de gouvernements ou d'organisations non gouvernementales à la deuxième session de fond du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants (29 janvier-2 février), coparrainé par le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF, aura lieu les 26 et 27 janvier 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Keiko Watanabe (UNICEF) (tél. : (212) 824-6557; adresse électronique : kwatanabe@ unicef. org).

* * *

Seminar

The World Bank will host a seminar with the Vice-President for Human Development, Mr. Eduardo Doryan, on "The human development alliance: shaping global public policy through partnership" on Tuesday, 30 January 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For reservation, call (212) 986-8306.

* * *

Seminar

There will be a seminar on "Coming Out of Violence - The Management of Peace Processes", organized by the United Nations University, on Tuesday, 13 February 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room E. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Those who wish to attend must register by e-mail at the following address: unuona@igc.org. The deadline for the registration is Monday, 5 February 2001. For further information, please contact the New York United Nations University Office (tel.: (212) 963-6387).

* * *

Séminaire

La Banque mondiale organise un séminaire avec le Vice-Président pour le développement humain, M. Eduardo Doryan, sur "L'alliance du développement humain : Mise au point de mesures d'intérêt général au niveau mondial par le partenariat" le mardi 30 janvier 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour réserver, prière d'appeler le (212) 986-8306.

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "Sortir de la violence - La gestion des processus de paix ", organisé par l'Université des Nations Unies, aura lieu le mardi 13 février 2001 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence E. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Ceux qui souhaitent participer doivent s'inscrire par courrier électronique à l'adresse suivante : unuona@igc.org. La date limite pour l'inscription est fixée au lundi 5 février 2001. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le bureau de New York de l'Université des Nations Unies (tél.: (212) 963-6387).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 19 January 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
Second session 26th meeting

Before moving to adopt the report of the Committee, the representative of South Africa made a statement.

In accordance with a decision taken by the Preparatory Committee at its 11th meeting, the Secretary of the Committee served as rapporteur and introduced the draft Report of the Committee.

A statement was made by the representative of Trinidad and Tobago.

The draft report of the Committee (A/CONF.192/PC/L.6) was adopted as amended orally.

Closing remarks were made by the Chairman and the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), Jordan (on behalf of the League of Arab States), South Africa (on behalf of the Non-aligned Movement), Colombia and Sierra Leone.

The Committee then concluded the work of its second session.

Monday, 22 January 2001

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fourth session 494th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the third and the fourth periodic reports of Finland (CEDAW/C/FIN/3 and CEDAW/C/FIN/4)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 19 janvier 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
Deuxième session 26e séance

Avant l'adoption du rapport du Comité, le représentant de l'Afrique du Sud fait une déclaration.

Conformément à une décision prise par le Comité préparatoire à sa 11e séance, le Secrétaire du Comité fait fonction de rapporteur et présente le projet de rapport du Comité.

Le représentant de la Trinité-et-Tobago prend la parole.

Le projet de rapport du Comité (A/CONF.192/PC/L.6) est adopté, tel qu'il a été modifié oralement.

Des observations finales sont faites par le Président et les représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne), de la Jordanie (au nom de la Ligue des États arabes), de l'Afrique du Sud (au nom du Mouvement des pays non alignés), de la Colombie et de la Sierra Leone.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa deuxième session.

Lundi 22 janvier 2001

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-quatrième session 494e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine les troisième et quatrième rapports périodiques de la Finlande (CEDAW/C/FIN/3 et CEDAW/C/FIN/4).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

495th meeting

The Committee continued its consideration of the third and the fourth periodic reports of Finland (CEDAW/C/FIN/3 and CEDAW/C/FIN/4).

Members of the Committee posed additional questions.

495e séance

Le Comité poursuit l'examen des troisième et quatrième rapports périodiques de la Finlande (CEDAW/C/FIN/3 et CEDAW/C/FIN/4).

Les membres du Comité posent d'autres questions.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2000 session 778th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement on the organization of work.

Statements were also made by the representatives of India, Cuba and China.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of India, Cuba, China, Algeria, Pakistan, the Sudan, the Russian Federation, Germany, Chile, Algeria, France, the United States and Ethiopia.

779th meeting

Organization of work

The representative of the United States made a statement.

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Algeria, India, Germany, China, the United States, Chile, Ethiopia, Colombia, Cuba, France, Lebanon, Tunisia, the Sudan and the Russian Federation.

The representative of the American Motorcyclist Association, a non-governmental organization, responded to questions raised.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2000 778e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration concernant l'organisation des travaux.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de Cuba et de la Chine.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Cuba, Chine, Algérie, Pakistan, Soudan, Fédération de Russie, Allemagne, Chili, Algérie, France, États-Unis et Éthiopie.

779e séance

Organisation des travaux

Le représentant des États-Unis fait une déclaration.

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question et entend des déclarations des représentants des pays suivants : Algérie, Inde, Allemagne, Chine, États-Unis, Éthiopie, Colombie, Cuba, France, Liban, Tunisie, Soudan et Fédération de Russie.

Le représentant de American Motorcyclist Association, organisation non gouvernementale, répond aux questions soulevées.

SEVENTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS — 1st meeting

Opening of the session [1]

The Director of the Statistics Division of the Department of Economic and Social Affairs opened the session and made a statement.

Election of the President and other officers of the Conference [2]

Upon the nomination by the representative of Colombia, the Conference elected Mr. Antonio Puig (Mexico) as President by acclamation.

The President made a statement.

The Conference then elected by acclamation Mr. Santiago Borrero (Colombia) and Mr. Denis Fuentes (Panama) as Vice-Presidents and Mr. Roger Payne (United States) as Rapporteur.

Objectives of the Conference [3]

The representative of the Statistics Division made a statement.

Organizational matters [4]

(a) Adoption of the rules of procedure

The Conference adopted the rules of procedure for the session as contained in document E/CONF.93/2.

(b) Adoption of the agenda

The Conference adopted the agenda for the session as contained in document E/CONF.93/1.

(c) Establishment of commitees and election of the Chairmen and Rapporteurs

The Conference established the following three technical committees: Committee I: Development needs and institutional capacity building (Chairman: Mr. Richard Groot (International Institute for Aerospace Survey and Earth Science (ITC)); Committee II: Fundamental data: their collection and management (Chairman: Ms. Guadalupe Lopez (Mexico)); and Committee III: Spatial data infrastructure and their development in the Americas (Chairman: Mr. John Moeller (United States)).

(d) Credentials of representatives to the Conference

The President made a statement

Country reports [5]

The President drew the attention of the Conference to the documentation submitted under the item.

SEPTIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES — 1re séance

Ouverture de la session [1]

Le Directeur de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du Président et des autres membres du Bureau de la Conférence [2]

Le représentant de la Colombie présente la candidature de M. Antonio Puig (Mexique). Par acclamation, M. Puig (Mexique) est élu Président.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, la Conférence élit ensuite M. Santiago Borrero (Colombie) et M. Denis Fuentes (Panama) Vice-Présidents, et M. Roger Payne (États-Unis) Rapporteur.

Objectifs de la Conférence [3]

Le représentant de la Division de statistique fait une déclaration.

Questions d'organisation [4]

a) Adoption du règlement intérieur

La Conférence adopte le règlement intérieur de la session, tel qu'il figure dans le document E/CONF.93/2.

b) Adoption de l'ordre du jour

La Conférence adopte l'ordre du jour de la session, tel qu'il figure dans le document E/CONF.93/1.

c) Création des commissions et élection des présidents et rapporteurs

La Conférence créé les trois comités techniques suivants : Comité I : Besoins en développement et renforcement des capacités institutionnelles (Président : M. Richard Groot (International Institute for Aerospace Survey and Earth Science (ITC)); Comité II : Données fondamentales : leur entrée et gestion (Présidente : Mme Guadalupe Lopez (Mexique)); et Comité III: Infrastructure des systèmes d'information géographique pour l'Amérique (Président: M. John Moeller (États-Unis)).

d) Pouvoirs des représentants à la Conférence

Le Président fait une déclaration.

Rapports des pays [5]

Le Président appelle l'attention de la Conférence sur la documentation soumise au titre de ce point.

Reports on the implementation of resolutions adopted at the Sixth United Nations Regional Cartographic Conference of the Americas [6]

The President of the Permanent Committee for the Americas, Mr. Santiago Borrero (Colombia), made a presentation.

Reports on achievements in surveying, mapping, and charting in addressing national, subregional, regional, and global issues [7]

Global spacial data infrastructure issues

The Conference began its consideration of the item and heard presentations by the representatives of the United States Geological Survey (E/CONF.93/BP.11) and the Federal Geographic Data Committee of the United States Geological Survey (E/CONF.93/BP.19).

2nd meeting

The Conference continued its consideration of the item and heard presentations by the representatives of the: International Federation of Surveyors (E/CONF.93/BP.9); Cartographic Unit of the Department of Public Information (E/CONF.93/INF.12); Augustin Codazzi Geographic Institute of Colombia (E/CONF.93/BP.16); Committee on the Geodetic Unified Reference System for South America (E/CONF.9/BP.2); Geographical Survey Institute of Japan (E/CONF.93/L.10) and by the former Chairman of the United Nations Group of Experts on Geographical Names, Mr. John Parker, (E/CONF.93/BP.1).

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session of 2001 1st and 2nd meetings

Note: The summary of the 1st and 2nd meetings of the Executive Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/16).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 22 JANUARY 2001

689th (closed) meeting

The Committee considered its general comments (item 7).

690th (closed) meeting

The Committee considered reports by States parties (item 4).

Rapports sur l'application des résolutions de la sixième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Amérique [6]

Le Président du Comité permanent pour l' Amérique, M. Santiago Borrero (Colombie), fait un exposé.

Rapports sur les progrès accomplis en matière de levés et de cartographie permettant de traiter des questions qui se posent sur le plan national, sous-régional, régional et mondial [7]

Questions d'infrastructure des systèmes d'information géographique au niveau mondial

La Conférence commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de la United States Geological Survey (E/CONF.93/BP.11) et du Federal Geographic Data Committee de la United States Geological Survey (E/CONF.93/BP.19).

2e séance

La Conférence poursuit l'examen de la question en entendant des exposés des représentants de la Fédération internationale des géomètres (E/CONF.93/BP.9); du Groupe de la cartographie du Département de l'information (E/CONF.93/INF.12); de l'Institut géographique Augustin Codazzi de la Colombie (E/CONF.93/BP.16); du Comité du système de référence géodésique géocentrée pour l'Amérique du Sud (E/CONF.9/BP.2); de l'Institut de la cartographie du Japon (E/CONF.93/L.10) et de l'ancien président du Groupe d'experts des Nations Unies des noms géographiques, M. John Parker, (E/CONF.93/BP.1).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2001 1re et 2e séances

Note : L'aperçu des 1re et 2e séances du Conseil d'administration paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2001/16).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 22 JANVIER 2001

689e séance (privée)

Le Comité examine ses observations générales (point 7).

690e séance (privée)

Le Comité examine des rapports présentés par des États parties (point 4).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Long-range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Convention on environmental impact assessment in a transboundary context. Espoo, Finland, 25 February 1991

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Agreement governing the Activities of States on the Moon and Other Celestial Bodies. New York, 5 December 1979

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. Helsinki, 17 March 1992

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents. Helsinki, 17 March 1992

Accession: Kazakhstan (11 January 2001)*

Convention on Access to Information, Public Participation in Decision-Making and Access to Justice in Environmental Matters. Aarhus, Denmark, 25 June 1998

Ratification: Kazakhstan (11 January 2001)*

Amendment to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal. Geneva, 22 September 1995

Acceptance: Netherlands (22 January 2001)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Ratification: Luxembourg (22 January 2001)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière. Espoo (Finlande), 25 février 1991

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Accord régissant les activités des États sur la Lune et les autres corps célestes. New York, 5 décembre 1979

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Helsinki, 17 mars 1992

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels. Helsinki, 17 mars 1992

Adhésion : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement. Aarhus (Danemark), 25 juin 1998

Ratification : Kazakhstan (11 janvier 2001*)

Amendement à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Genève, 22 septembre 1995

Acceptation : Pays-Bas (22 janvier 2001*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Ratification : Luxembourg (22 janvier 2001*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Video screening

There will be a screening of the BBC documentary "Mr. Sean" on Wednesday, 24 January 2001 at 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The documentary is on the life and work of UNICEF staff member Sean Devereux, killed in Somalia in 1993. The screening is sponsored by the United Nations Staff Union's Committee on the Security and Independence of the International Civil Service (CSIISC). Mr. Anwarul K. Chowdhury, Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations, will introduce the documentary. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Special event

In observance of the International Decade for a Culture of Peace and Non-Violence for the Children of the World and the United Nations Year of Dialogue Among Civilizations, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) will sponsor a concert on Thursday, 25 January 2001, from 1 p.m. to 2.45 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium, featuring UNESCO Artist for Peace Sasha Toperich.

Members of the permanent missions, Secretariat staff, United Nations agencies and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information call (212) 963-5986.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

AVIS

Projection vidéo

Une projection du documentaire de la BBC "Mr. Sean" aura lieu le mercredi 24 janvier 2001 à 13 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Le documentaire porte sur la vie et le travail de Sean Devereux, membre du personnel de l'UNICEF, tué en Somalie en 1993. La projection est parainnée par le Comité du Syndicat du personnel des Nations Unies sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale. M. Anwarul K. Chowdhury, Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, présentera le documentaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Activité spéciale

Dans le cadre de la Décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde et de l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) organise un concert le jeudi 25 janvier 2001 de 13 heures à 14 h 45 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld, avec l'artiste pour la paix de l'UNESCO Sasha Toperich.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les institutions des Nations Unies et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière d'appeler le (212) 963-5986.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-20596